

INNOHOME EVO LIESIVAHTI FI

OHJEITA JA VAROITUKSIA

Ole aina varovainen käyttäessäsi liettä. Pidä lapset pois liedestä. Tämä laite on suunniteltu estämään liesipaloja. Tulipalon sattuessa noudata asianmukaisia menettelytapoja lisävahinkojen estämiseksi.

Tämä laite on B-kategorian (EN 50615 Cat. B) mukainen liesivahti. B-luokan laitteet katkaisevat ennaltaehkäisevästi sähkönsyötön liehteen. Sopii kaikille sähköisille (maksimileveys: 90 cm).

HUOMAUTUKSIA PARISTOJEN KÄYTTÖÄ

- Älä säilytä paristoja laatikossa tai kotelossa, jossa ne voivat mennä oikosulkuun toisistaan tai muiden metalliesineiden kanssa.
- Älä altista kennoja tai paristoja mekaanisille iskuille.
- Älä pura, avaa tai revi paristoja.
- Ladattavia paristoja ei saa ladata.
- Erityyppisiä paristoja, uusia ja käytettyjä paristoja ei saa sekoittaa keskenään.
- Huomioi paristojen plus- ja miinusmerkinnät.
- Pyyhi paristojen navat puhtaalla, kuivalla liinalla niiden likaantuesssa.
- Poista paristot lämpösensorista, jos se otetaan pois käytöstä pitkäaikaisesti tai kokonaan.
- Älä altista paristoja lämmölle tai tullelle. Vältä säilytystä suorassa auringonvalossa.
- Paristojen napoja ei saa oikosulkea.
- Poista paristot ennen lämpösensorin hävittämistä. Hävität käytetyt paristot paikallisten ympäristömääräysten mukaisesti.

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

- Tuotteen tunnistenumero: Innohome EVO
- Valmistajan nimi ja osoite: Innohome Oy • Itsehallintokuja 4 FI-02600 ESPOO +358 (0) 9411 43357 • info@innohome.com
- Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.
- Vakuutuksen kohde: Tuote: Liesivahti • Tuotemerkki: Innohome • Malli/tyyppi: K320X-TITO/PIPO
- Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen: • 2014/53/EU (RED, radiolaitteet) • 2015/863/EU (RoHS 3, haitalliset aineet)
- Viittaus niihin asiaankuuluihin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus muihin tekniisin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu: • Fire prevention devices for hobs EN 50615:2015 (Cat. B) • Automatic electrical controls - Part 1: General requirements EN 60730-1:2016 + A1:2019 • Device Requirements EN 60335-2-31:2014, paragraph 30 • Electromagnetic Compatibility and Radio Spectrum Matters (ERM) ETSI EN 300 328 V2.2.2 • Electromagnetic Compatibility (EMC) ETSI EN 301 489-1 V2.2.3, ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 • EN IEC 63000:2018
- Nemko Scandinavia AS on suorittanut testauksen EN50615:2015 mukaisesti ja on antanut testiraportin REP032256

Innohome Oy:n puolesta allekirjoittanut:
Espoossa, 4. helmikuuta 2025


Juha Mört, toimitusjohtaja

TURVALLISUUS

Liesivahti ei estä kaikkia mahdollisia vaaratilanteita, mutta se tekee liedestä käytöstä huomattavasti turvallisempaa. Älä jätä liettä ilman valvontaa. Varmista, että liesivahti on asennettu paikallisten määräysten mukaisesti.



Varoitus: Älä pura tuotetta.
Varoitus: Ei saa käyttää ammattikäyttöä.
Varoitus: Tukehtumisvaara. Älä jätä lapsia yksin tuotteen tai sen osien tai pakkauksen kanssa.
Varoitus: Tämä laite ei välttämättä suojaa tulipaloilta, jotka johtuvat liedestä lähelle tai liedelle jätetyistä syttyvistä materiaaleista.
Varoitus: Liesivahti ei anna lämpöhälytystä, jos liedestä lämpötila on liian matala vaaratilanteen tunnistamiseksi tai jos liedessä on automaattinen lämpötilan nousun rajoitus.
Varoitus: Älä upota lämpösensoria veteen.
Varoitus: Vain sisäkäyttöön
Varoitus: Kuulovaurion vaara lämpöhälytyksen aikana. Älä pidä lämpösensoria lähellä korvaa.
Varoitus: Rajähdysvaara. Älä lataa, avaa tai kuumenna akkuja tai aiheuta niiden oikosulkuja.
Varoitus: Sähköiskun vaara. Älä käytä liesivahtia liedestä virran katkaisemiseen huoltoon/korjausta varten. Liesivahti ei eristä liettä täysin.
Varoitus: Tulipalojen esto-, varoitin- ja sammutuslaitteet eivät havaitse kaikkia mahdollisia vaaroja, jotka liittyvät erilaisiin ruoanlaittotapoihin.
Varoitus: Vähintään 8-vuotiaat lapset, fyysisesti, sensorisesti tai henkisesti rajoitteiset, kokemattomat tai taitamattomat henkilöt voivat käyttää tätä laitetta vain, jos heitä valvotaan tai opastetaan laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
Varoitus: Tulotulot johto ei voi vaihtaa. Jos johto on vaurioitunut, laite tulee hävittää.
Varoitus: Nätsäädin ei voi vaihtaa. Jos johto on vaurioitunut, laite tulee hävittää.

INNOHOME EVO SPISVAKT SV

INSTRUKTIONER OCH VARNINGAR

Var alltid försiktig när du använder spisen. Håll barn borta från spisen. Denna utrustning är utformad för att förhindra bränder på spisen. I händelse av brand, följ lämpliga procedurer för att förhindra ytterligare skador.

Denna produkt är en brandskyddsanordning i kategori B (Cat. B). Kategori B-enheter ger förebyggande avbrott i elförsörjningen till spisen. Kompatibel med alla elektriska spisar (maxbredd: 90 cm).

ANMÄRKNINGAR OM ANVÄNDNING AV BATTERIER

- Förvara inte batterier i en kartong eller fodral där de kan kortslutas varandra eller kortslutas av andra metallföremål.
- Utsätt inte celler eller batterier för mekaniska stötar. Ta inte isär, öppna eller riv batterier.
- Ice-uppladdningsbara batterier ska inte laddas.
- Olika typer av batterier, nya och använda batterier får inte blandas.
- Var uppmärksam om plus- och minus-tecknen på batterierna.
- Torka av cell- eller batteripolerna med en ren, torr trasa om de blir smutsiga.
- Lämna inte ett batteri på långtidsladdning när det inte används.
- Ta om möjligt bort batteriet från utrustningen när inte används.
- Utsätt inte batterier för värme eller eld. Undvik förvaring i direkt solljus.
- Batterianslutningarna får inte kortslutas.
- Ta ur batterierna innan du kasserar sensorn. Kassera använda batterier enligt lokala bestämmelser.

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

- Produktmodell: Innohome EVO
- Namn på och adress till tillverkaren eller dennes representant: Innohome Oy • Självstyrelsegränden 4, FI-02600 ESBO +358 (0) 9411 43357 • info@innohome.com
- Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.
- Föremål för försäkran: Typ av utrustning: Spisvakt • Varumärke: Innohome • Typbeteckning: K320X-TITO/PIPO
- Föremål för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen: • 2014/53/EU (RED, radioutrustningsdirektivet) • 2015/863/EU (RoHS 3, direktivet om begränsning av användning av farliga ämnen)
- Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de andra tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras: • Fire prevention devices for hobs EN 50615:2015 (Cat. B) • Automatic electrical controls - Part 1: General requirements EN 60730-1:2016 + A1:2019 • Device Requirements EN 60335-2-31:2014, paragraph 30 • Electromagnetic Compatibility and Radio Spectrum Matters (ERM) ETSI EN 300 328 V2.2.2 • Electromagnetic Compatibility (EMC) ETSI EN 301 489-1 V2.2.3, ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 • EN IEC 63000:2018
- Nemko Scandinavia AS har utfört testningen enligt EN50615:2015 och har utgivit testrapporten REP032256

Undertecknad på Innohome Oys vägnar av:
I Esbo, den 4 februari 2025


Juha Mört, verkställande direktör

SÄKERHET

Spisvakten förhindrar inte alla potentiellt farliga situationer, men den gör användningen av spisen betydligt säkrare. Lämna inte spisen obevakad. Kontrollera att den elektriska installationen av spisvakten överensstämmer med lokala föreskrifter.



Varning: Produkten får inte demonteras.
Varning: Använd inte i ett professionellt kök.
Varning: Risk för kvävning. Lämna inte barn ensam i produkt eller någon av dess delar eller förpackningar.
Varning: Denna enhet kanske inte är lämplig för bränder som uppstår genom brännbara material som lämnats i närheten av spisen eller på spisen.
Varning: Spisvakten avger inte något larm om spisens temperatur är för låg för att identifiera en farlig situation, eller om spisen har en automatisk begränsning av temperaturökning.
Varning: Sänk inte ner värmesensorn i vatten.
Varning: Endast för inomhusbruk.
Varning: Risk för hörselskador vid larm. Håll inte värmesensorn nära örat.
Varning: Risk för explosion. Batterierna får inte kortslutas, laddas, öppnas eller värmas upp.
Varning: Risk för elektrisk stöt. Använd inte spisvakten för att koppla bort strömförsörjningen till spisen för service/repair. Spisvakten isolerar inte spisen helt och hållet.
Varning: Anordningar för att förebygga, upptäcka och släcka bränder kan inte upptäcka alla möjliga faror på grund av olika matlagningsvanor.
Varning: Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, om är under uppsikt eller har fått instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de faror som är förknippade med den. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan uppsikt.
Varning: Nätsäddaren kan inte bytas ut. Om sladden är skadad bör apparaten avfallshanteras.

INNOHOME EVO STOVE GUARD EN

INSTRUCTIONS AND WARNINGS

Always be careful when using the stove. Keep children away from the stove. This device is designed to prevent cooking-related kitchen fires. In the event of a fire, follow appropriate procedures to prevent further damage.

This product is a fire prevention device for hobs in category B (Cat. B). Category B devices are tested for preventive power cut-off of the appliance. Compatible with all electric stoves (maximum width: 90 cm).

NOTES ON BATTERY USE

- Do not store batteries in a box or case where they can short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects
- Do not subject batteries to mechanical shocks. Do not disassemble, open or tear apart batteries
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed
- Pay attention to the plus (+) and minus (-) marks on the batteries
- Wipe the battery terminals with a clean, dry cloth if they become dirty
- If possible, remove the batteries from the Sensor Unit when not in use
- Do not expose batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight
- The battery supply terminals are not to be short-circuited
- Remove the batteries before disposing of the Sensor Unit. Dispose the used batteries according to local regulations

EU DECLARATION OF CONFORMITY

- Product model: Innohome EVO
- Name and address of the manufacturer: Innohome Oy • Itsehallintokuja 4, FI-02600 ESPOO FINLAND +358 (0) 9411 43357 • info@innohome.com
- This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
- Object of the declaration: Equipment: Stove Guard • Brand name: Innohome • Model/type: K320X-TITO/PIPO
- The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation: • 2014/53/EU (RED, Radio Equipment Directive) • 2015/863/EU (RoHS 3, Restriction of Hazardous Substances Directive)
- References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared: • Fire prevention devices for hobs EN 50615:2015 (Cat. B) • Automatic electrical controls - Part 1: General requirements EN 60730-1:2016 + A1:2019 • Device Requirements EN 60335-2-31:2014, paragraph 30 • Electromagnetic Compatibility and Radio Spectrum Matters (ERM) ETSI EN 300 328 V2.2.2 • Electromagnetic Compatibility (EMC) ETSI EN 301 489-1 V2.2.3, ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 • EN IEC 63000:2018
- Nemko Scandinavia AS has performed the testing according to EN50615:2015 and has issued the following test report: REP032256

Signed for and on behalf of Innohome Oy:
In Espoo, on the 4th February 2025


Juha Mört, Chief Executive Officer

SAFETY

The Stove Guard does not prevent all potentially dangerous situations but it makes the use of the cooking stove significantly safer. Do not leave the stove unattended. Make sure that the electrical installation of the Stove Guard is in compliance with local regulations.



Warning: Do not disassemble the product.
Warning: Do not use in a professional kitchen.
Warning: Risk of choking. Do not leave children alone with the product or any of its parts or packaging.
Warning: This device may not be suitable for fires originating from flammable materials left in proximity of the stove or on the stove.
Warning: The Stove Guard will not emit an alarm if the temperature of the stove is too low to identify a dangerous situation, or if the stove has an automatic limitation of temperature increase.
Warning: Do not immerse the Heat Sensor in water.
Warning: For indoor use only.
Warning: Risk of hearing damage during an alarm. Do not hold the Heat Sensor close to your ear.
Warning: Risk of explosion. Do not short-circuit, charge, open or heat the batteries.
Warning: Risk of electric shock. Do not use the Stove Guard to disconnect the power supply to the stove for service/repair. The Stove Guard does not completely isolate the stove.
Warning: Devices for fire prevention, detection and suppression will not detect all possible hazards due to different cooking habits.
Warning: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
Warning: The input cord cannot be replaced. If the cord is damaged, the appliance should be scrapped.

INNOHOME EVO STOVE GUARD NL

INSTRUCTIES EN WAARSCHUWINGEN

Wees altijd voorzichtig bij het gebruik van het fornuis. Houd kinderen uit de buurt van het fornuis. Dit product is ontworpen om keukenbranden als gevolg van koken te voorkomen. Volg bij brand de juiste procedures om verdere schade te voorkomen.

Dit product is een brandpreventieapparaat voor kookplaten van categorie B (Cat. B). Apparaten van categorie B zijn getest op preventieve stroomonderbreking van het toestel. Geschikt voor alle elektrische kookplaten (maximaal breedte: 90 cm).

OPMERKINGEN OVER HET GEBRUIK VAN BATTERIJEN

- Bewaar batterijen niet in een doos of etui waarin ze kortsluiting kunnen veroorzaken met elkaar of met andere metalen voorwerpen.
- Stel batterijen niet bloot aan mechanische schokken. Demonteer, open of beschadig batterijen niet.
- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
- Meng geen verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen.
- Let op de plus (+) en min (–) markeringen op de batterijen.
- Veeg de batterijpolen schoon met een droge, schone doek als ze vuil zijn.
- Verwijder indien mogelijk de batterijen uit de sensor wanneer deze niet in gebruik is.
- Stel batterijen niet bloot aan hitte of vuur. Vermijd opslag in direct zonlicht.
- De aansluitpolen van de batterij mogen niet kortgesloten worden.
- Verwijder de batterijen voordat u de sensor weggooit. Voer gebruikte batterijen af volgens de plaatselijke regelgeving.

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Als fabrikant van het product verklaren wij op eigen verantwoordelijkheid dat dit product, K320X-TITO/PIPO, beantwoordt aan:

- Richtlijn over radioapparatuur 2014/53/EU
- De RoHS-richtlijn over het gebruik van gevaarlijke stoffen 2015/863/EU
- ... en de volgende geharmoniseerde normen en technische gegevens worden gebruikt:

- Apparaten voor brandpreventie voor kookplaten EN 50615:2015 (cat. B)*
- EN 60730-1:2016+A1:2019 (besturingsseenheid); clause H.27 (sensor)
- Eisen voor huishoudelijke en soortgelijke elektrische toestellen EN 60335-2-31:2014, clause 30
- IEC 60884-1:2002+A1+A2, SS 428 08 34:2013+T1
- Elektromagnetische compatibiliteit en radiospectrumangelegenheden ETSI EN 300 328 (V2.2.2)
- Elektromagnetische compatibiliteit (EMC) ETSI EN 301 489-1 (V2.2.3) en ETSI EN 301 489-17 (V3.2.4)
- RoHS EN IEC 63000:2018

* EN 50615: 2015 Europese norm voor beveiliging van kookplaten, goedgekeurd op 05.01.2015, beschikbaar op 06.03.2015. Dit product is een brandbeveiligingsapparaat van categorie B (cat. B). De apparaten van categorie B zorgen voor een preventieve stroomonderbreking van het apparaat. De volledige titel van de standaard: Huishoudelijke en soortgelijke elektrische toestellen. Veiligheid. Bijzondere eisen voor apparaten voor brandpreventie en -bestrijding voor elektrische kooktoestellen (kookplaten). Getest door een onafhankelijk, erkend testlaboratorium Nemko Scandinavia AS (REP032256).

Ondertekend voor en namens Innohome Oy:


Juha Mört, CEO

VEILIGHEID

De Stove Guard voorkomt niet alle potentieel gevaarlijke situaties, maar maakt het gebruik van het fornuis wel aanzienlijk veiliger. Laat het fornuis niet onbeheerd achter. Zorg ervoor dat de elektrische installatie van de Stove Guard in overeenstemming is met de plaatselijke voorschriften.



Waarschuwing: Haal het product niet uit elkaar.

Waarschuwing: Niet gebruiken in een professionele keuken.

Waarschuwing: Verstikingsgevaar. Laat kinderen niet alleen met het product, onderdelen ervan of de verpakking.

Waarschuwing: Dit apparaat is mogelijk niet geschikt voor brand die ontstaat door brandbare materialen die in de buurt van het fornuis of op het fornuis worden achtergelaten.

Waarschuwing: De Stove Guard geeft geen alarm als de temperatuur van het fornuis te laag is om een gevaarlijke situatie te herkennen, of als het fornuis een automatische beperking van de temperatuurstijging heeft.

Waarschuwing: Dompel de warmtesensor niet onder in water.

Waarschuwing: Alleen voor gebruik binnenshuis.

Waarschuwing: Risico voor gehoorbeschadiging tijdens een alarm. Houd de warmtesensor niet dicht bij uw oor.

Waarschuwing: Ontploffingsgevaar. De batterijen niet kortsluiten, opladen, openen of verhit.

Waarschuwing: Risico voor elektrische schokken. Gebruik de Stove Guard niet om de stroomtoevoer naar het fornuis los te koppelen voor onderhoud/repairatie. De Stove Guard isoleert het fornuis niet volledig.

Waarschuwing: Apparaten voor brandpreventie, -detectie en -bestrijding zullen niet alle mogelijke gevaren detecteren wegens verschillende kookgewoonten.

Waarschuwing: Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door gebruikers mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

Waarschuwing: Het ingangssnoer kan niet worden vervangen. Als het snoer beschadigd is, moet het apparaat worden afgedankt.

INNOHOME EVO STOVE GUARD FR

INSTRUCTIONS ET AVERTISSEMENTS

Soyez toujours prudent lors de l'utilisation de la cuisinière. Tenez les enfants à l'écart de la cuisinière. Ce produit est conçu pour prévenir les incendies de cuisine liés à la cuisson. En cas d'incendie, suivez les procédures appropriées pour éviter d'autres dommages. Ce produit est un dispositif de prévention des incendies pour plans de cuisson de catégorie B (Cat. B).

Les dispositifs de catégorie B sont testés pour la coupure préventive de l'alimentation électrique de l'appareil. Compatible avec toutes les plaques de cuisson électriques (largeur maximal : 90 cm).

REMARQUES SUR L'UTILISATION DES PILES

- Ne pas stocker les piles dans une boîte ou un étui où elles pourraient provoquer un court-circuit entre elles ou avec d'autres objets métalliques.
- Ne pas soumettre les piles à des chocs mécaniques. Ne pas démonter, ouvrir ou déchirer les piles.
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Ne pas mélanger différents types de piles ni des piles neuves avec des piles usagées.
- Respecter les polarités plus (+) et moins (–) indiquées sur les piles.
- Essuyer les bornes des piles avec un chiffon propre et sec si elles sont sales.
- Si possible, retirer les piles de l'unité de capteur lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Ne pas exposer les piles à la chaleur ou au feu. Éviter de les stocker en plein soleil.
- Les bornes d'alimentation de la pile ne doivent pas être court-circuitées.
- Retirer les piles avant de jeter l'unité de capteur. Éliminer les piles usagées conformément à la réglementation locale.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE

En tant que fabricant du produit, nous déclarons sous notre seule responsabilité que ce produit, K320X-TITO/PIPO, correspond à :

- Directive relative aux équipements hertziens (RED) 2014/53/UE
- La directive RoHS sur l'utilisation des substances dangereuses 2015/863/UE

... et les normes harmonisées et données techniques suivantes sont utilisées :

- Dispositifs de prévention des incendies pour les tables de cuisson EN 50615:2015 (Cat. B)*
- EN 60730-1:2016+A1:2019 (Unité de contrôle) ; Clause H.27 (Capteur)
- Exigences relatives aux dispositifs EN 60335-2-31:2014, Clause 30
- CEI 60884-1:2002+A1+A2, SS 428 08 34:2013+T1
- Compatibilité électromagnétique et spectre radioélectrique ETSI EN 300 328 (V2.2.2)
- Compatibilité électromagnétique (CEM) ETSI EN 301 489-1 (V2.2.3) et ETSI EN 301 489-17 (V3.2.4) • RoHS EN IEC 63000:2018

* EN 50615: Norme européenne 2015 pour les protections de cuisinière, approuvée le 05/01/2015, disponible le 06/03/2015. Ce produit est un produit de catégorie B (Cat. B) dispositif de protection contre l'incendie. Les dispositifs de catégorie B permettent de couper l'alimentation de l'appareil à titre préventif. Le titre complet de la norme : Appareils ménagers et appareils électriques similaires. Sécurité. Exigences particulières pour les dispositifs de prévention et d'extinction des incendies pour les tables de cuisson électriques (cuisinières). Testé par un laboratoire d'essai indépendant et accrédité Nemko Scandinavia AS (REP032256).

Signé au nom et pour le compte d'Innohome Oy :


Juha Mört, CEO

SÉCURITÉ

Le Stove Guard n'empêche pas toutes les situations potentiellement dangereuses, mais il rend l'utilisation de la cuisinière nettement plus sûre. Ne laissez pas la cuisinière sans surveillance. Assurez-vous que l'installation électrique du Stove Guard est conforme aux réglementations locales.



Avertissement: Ne pas démonter le produit.

Avertissement: Ne pas utiliser dans une cuisine professionnelle.

Avertissement: Risque d'étouffement. Ne laissez pas les enfants seuls avec le produit, ses pièces ou son emballage.

Avertissement: Cet appareil peut ne pas être adapté aux incendies provoqués par des matériaux inflammables laissés à proximité de la cuisinière ou sur la cuisinière.

Avertissement: Le Stove Guard n'émet pas d'alarme si la température de la cuisinière est trop basse pour identifier une situation dangereuse, ou si la cuisinière a une limitation automatique de l'augmentation de la température.

Avertissement: Ne pas immerger le capteur de chaleur dans l'eau.

Avertissement: Pour une utilisation à l'intérieur uniquement.

Avertissement: Risque de lésions auditives lors d'une alarme. Ne tenez pas le capteur de chaleur près de votre oreille.

Avertissement: Risque d'explosion. Ne pas court-circuiter, charger, ouvrir ou chauffer les piles.

Avertissement: Risque d'électrocution. N'utilisez pas le Stove Guard pour débrancher l'alimentation électrique de la cuisinière en vue d'un entretien ou d'une réparation. Le Stove Guard n'isole pas complètement la cuisinière.

Avertissement: Les dispositifs de prévention, de détection et d'extinction des incendies ne détectent pas tous les risques possibles liés aux différentes habitudes culinaires.

Avertissement: Cet appareil peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans et par les personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils sont sous surveillance ou s'ils ont appris à utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'ils sont conscients des risques que cela comporte. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Avertissement: Le cordon d'entrée ne peut pas être remplacé. Si le cordon est endommagé, l'appareil doit être mis au rebut.

INNOHOME EVO HERDWÄCHTER DE

ANLEITUNGEN UND WARNHINWEISE

Seien Sie immer vorsichtig, wenn Sie den Herd benutzen. Halten Sie Kinder vom Herd fern. Dieses Produkt dient dazu, kochbedingte Küchenbrände zu verhindern. Im Falle eines Brandes befolgen Sie die entsprechenden Verfahren, um weiteren Schaden zu verhindern. Dieses Produkt ist ein Brandschutzgerät für Herde der Kategorie B (Kat. B). Geräte der Kategorie B sind auf präventive Abschaltung des Geräts getestet. Kompatibel mit allen Elektrokochfeldern (maximale Breite: 90 cm).

HINWEISE ZUR BATTERIENUTZUNG

- Lagern Sie Batterien nicht in einer Box oder einem Gehäuse, in dem sie sich gegenseitig kurzschließen oder durch andere Metallgegenstände kurzgeschlossen werden können.
- Setzen Sie Batterien keinen mechanischen Stößen aus. Zerlegen, öffnen oder zerreißen Sie Batterien nicht.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
- Verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden.
- Achten Sie auf die Plus- (+) und Minus- (-) Zeichen auf den Batterien.
- Wischen Sie die Batteriekontakte mit einem sauberen, trockenen Tuch ab, wenn sie schmutzig werden.
- Lassen Sie Batterien nicht über einen längeren Zeitraum aufgeladen, wenn sie nicht verwendet werden.
- Entfernen Sie, wenn möglich, die Batterien aus der Sensoreinheit, wenn sie nicht verwendet wird.
- Setzen Sie Batterien keiner Hitze oder Feuer aus. Vermeiden Sie die Lagerung in direktem Sonnenlicht.
- Die Batterieanschlüsse dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Entfernen Sie die Batterien, bevor Sie die Sensoreinheit entsorgen. Entsorgen Sie die gebrauchten Batterien gemäß den örtlichen Vorschriften.

EU-KONFORMITÄTSERLÄRUNG

Als Hersteller des Produkts erklären wir in alleiniger Verantwortung, dass dieses Produkt, K320X-TITO/PIPO, Folgendem entspricht:

- Funkanlagenrichtlinie (RED) 2014/53/EU
- RoHS-Richtlinie über die Verwendung von gefährlichen Stoffen 2015/863/EU

... und folgenden harmonisierten Normen sowie technischen Daten werden verwendet:

- Brandschutzvorrichtungen für Kochfelder EN 50615:2015 (Kat. B)*
- EN 60730-1:2016+A1:2019 (Steuereinheit); Klausel H.27 (Sensor)
- Geräteanforderungen EN 60335-2-31:2014, Klausel 30
- IEC 60884-1:2002 + A1 + A2 - Elektromagnetische Verträglichkeit und Funkspektrumsangelegenheiten ETSI EN 300 328 (V2.2.2)
- Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) ETSI EN 301 489-1 (V2.2.3) und ETSI EN 301 489-17 (V3.2.4) • RoHS EN IEC 63000:2018

* EN 50615: 2015 Europäische Norm für Herdschutzanlagen, genehmigt am 05.01.2015, verfügbar am 06.03.2015. Dieses Produkt ist eine Brandschutzeinrichtung der Kategorie B (Kat. B). Die Geräte der Kategorie B ermöglichen eine präventive Trennung des Geräts vom Stromnetz. Der vollständige Titel der Norm: Haushaltgeräte und ähnliche elektrische Geräte. Sicherheit. Besondere Anforderungen an Brandverhütungs- und Brandbekämpfungsvorrichtungen für elektrische Kochfelder. Geprüft von einem unabhängigen, akkreditierten Prüflabor Nemko Scandinavia AS (REP032256).

Unterzeichnet für und im Namen von Innohome Oy:


Juha Mört, CEO

SICHERHEIT

Der Herdwächter kann nicht alle potenziell gefährlichen Situationen verhindern, aber er ermöglicht eine deutlich sicherere Verwendung des Herdes. Lassen Sie den Herd nicht unbeaufsichtigt. Stellen Sie sicher, dass die elektrische Installation des Herdwächters den örtlichen Vorschriften entspricht.



Warnung: Nehmen Sie das Produkt nicht auseinander.

Warnung: Nicht in einer professionellen Küche verwenden.

Warnung: Erstickungsgefahr. Lassen Sie Kinder nicht allein mit dem Produkt, jeglichen seiner Teile oder seiner Verpackung.

Warnung: Dieses Gerät ist möglicherweise nicht für Brände geeignet, die von brennbaren Materialien ausgehen, die in der Nähe des Herdes oder auf dem Herd zurückgelassen werden.

Warnung: Der Herdwächter gibt keinen Alarm aus, wenn die Temperatur des Herdes zu niedrig ist, um eine gefährliche Situation zu erkennen, oder wenn der Herd eine automatische Begrenzung des Temperaturanstiegs hat.

Warnung: Tauchen Sie den Wärmesensor nicht in Wasser ein.

Warnung: Nur zur Verwendung in Innenräumen.

Warnung: Gefahr von Gehörschäden während eines Alarms. Halten Sie den Wärmesensor nicht dicht bei Ihrem Ohr.

Warnung: Es besteht Explosionsgefahr. Die Batterien dürfen nicht kurzgeschlossen, geladen, geöffnet oder erhitzt werden.

Warnung: Gefahr eines Stromschlags. Verwenden Sie den Herdwächter nicht, um die Stromzufuhr zum Herd für Wartungs-/Reparaturarbeiten zu unterbrechen. Der Herdschutz isoliert den Herd nicht vollständig.

Warnung: Geräte zur Brandverhütung, -erkennung und -bekämpfung können nicht alle möglichen Gefahren erkennen, die sich aus den unterschiedlichen Kochgewohnheiten ergeben.

Warnung: Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Warnung: Das Eingangskabel kann nicht ersetzt werden. Wenn das Kabel beschädigt ist, sollte das Gerät verschrottet werden.